



Distr.
LIMITED

A/C.6/49/L.25
23 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
ШЕСТОЙ КОМИТЕТ
Пункт 143 повестки дня

КОНВЕНЦИЯ О ЮРИСДИКЦИОННЫХ ИММУНИТЕТАХ ГОСУДАРСТВ И ИХ СОБСТВЕННОСТИ

Проект резолюции, предложенный Председателем

Генеральная Ассамблея,

получив от Комиссии международного права свод статей о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности 1/, принятый Комиссией на ее сорок третьей сессии,

напоминая о том, что Комиссия международного права рекомендовала созвать международную конференцию полномочных представителей для изучения статей и заключения конвенции по этому вопросу 2/,

рассмотрев статьи на своих сорок шестой–сорок девятой сессиях, в том числе в рамках рабочей группы и в ходе консультаций для рассмотрения вопросов существа, вытекающих из этого проекта статей, с целью выявить и сгладить расхождения во мнениях по таким вопросам, с тем чтобы содействовать заключению конвенции путем достижения общего согласия,

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 10 (A/46/10), глава II, раздел D.

2/ Там же, раздел В, пункт 25.

рассмотрев доклады Рабочей группы, учрежденной на ее сорок седьмой 3/ и сорок восьмой 4/ сессиях, и доклад о консультациях, состоявшихся в ходе ее сорок девятой сессии 5/,

1. соглашается с рекомендацией Комиссии международного права созвать международную конференцию полномочных представителей для рассмотрения статей о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности и заключения конвенции по этому вопросу;

2. предлагает государствам представить Генеральному секретарю свои замечания относительно выводов Председателя неофициальных консультаций, проведенных в соответствии с решением 48/413 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1993 года, а также докладов Рабочей группы, учрежденной в соответствии с резолюцией 46/55 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1991 года и решением 47/414 от 25 ноября 1992 года;

3. постановляет возобновить на своей пятьдесят второй сессии рассмотрение вопросов существа в свете докладов, упомянутых выше, и замечаний, представленных по ним государствами, и принять на своей пятьдесят второй или пятьдесят третьей сессии решение о порядке проведения конференции, включая время и место, уделив должное внимание обеспечению как можно более широкого согласия на конференции;

4. постановляет также включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности".

3/ A/C.6/47/L.10.

4/ A/C.6/48/L.4 и Corr.2.

5/ A/C.6/49/L.2.